



Конвенция о правах ребенка

Distr.: General
22 June 2017
Russian
Original: English

Комитет по правам ребенка

Заключительные замечания по объединенным четвертому и пятому периодическим докладам Ливана*

I. Введение

1. Комитет рассмотрел объединенные четвертый и пятый периодические доклады Ливана (CRC/C/LBN/4-5) на своих 2201-м и 2202-м заседаниях (см. CRC/C/SR.2201 и 2202), состоявшихся 18 и 19 мая 2017 года, и на своем 2221-м заседании (см. CRC/C/SR.2221) 2 июня 2017 года принял настоящие заключительные замечания.

2. Комитет приветствует представление объединенных четвертого и пятого периодических докладов государства-участника и письменные ответы на перечень вопросов (CRC/C/LBN/Q/4-5/Add.1), которые позволили более глубоко понять положение с правами человека детей в государстве-участнике. Комитет выражает признательность за конструктивный диалог с межведомственной делегацией высокого уровня государства-участника.

II. Последующие меры, принятые государством-участником, и достигнутый им прогресс

3. Комитет с удовлетворением принимает к сведению законодательные, организационные и политические меры, которые были приняты по выполнению Конвенции, в частности Закон № 62/16 2016 года о создании Национальной комиссии по правам человека, Закон № 293 2014 года о защите женщин и членов семьи от бытового насилия, декрет № 8987 2012 года о детском труде, постановление № 150 2011 года об обязательном и бесплатном начальном образовании, Закон № 162 2011 года об отмене статьи 562 Уголовного кодекса, касающейся преступлений в защиту чести, постановление № 164 2011 года о торговле людьми, Национальный план по обеспечению безопасности детей и женщин в Ливане, а также части I и II инициативы «Охват всех детей образованием» и Национальную стратегию в области образования на 2010–2015 годы: «Качественное образование на благо роста». Комитет также приветствует принятие в 2013 году Национальной программы социально-экономического развития на местном уровне и в 2012 году – Национального плана по защите прав человека.

* Приняты Комитетом на его семьдесят пятой сессии (15 мая – 2 июня 2017 года).



III. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

4. Комитет положительно оценивает усилия государства-участника по приему и поддержке большого количества сирийских беженцев, включая детей. Он признает влияние конфликта в Сирийской Арабской Республике на социально-политическое и экономическое положение в государстве-участнике, внутреннюю напряженность в политической системе государства-участника, которая подрывает его потенциал по оказанию всем детям в государстве-участнике необходимых государственных услуг, а также сокращение средств, выделяемых международным сообществом на помощь сирийским беженцам.

IV. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации

5. Комитет напоминает государству-участнику о неделимости и взаимозависимости всех предусмотренных в Конвенции прав и подчеркивает важность всех рекомендаций, изложенных в настоящих заключительных замечаниях. Вместе с тем Комитет хотел бы обратить внимание государства-участника на следующие рекомендации, которые требуют принятия безотлагательных мер и касаются: телесных наказаний (пункт 19), сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (пункты 22 и 24), детей-инвалидов (пункт 29), образования, включая профессиональную подготовку и профориентацию (пункт 35), экономической эксплуатации, включая детский труд (пункт 40), продажи и похищения людей и торговли ими (пункт 43), а также отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (пункт 45).

A. Общие меры по осуществлению (статьи 4, 42 и 44 (6))

Законодательство

6. Комитет призывает государство-участник предпринять безотлагательные меры с целью принятия законопроектов, рекомендованных в рамках сравнительного исследования пробелов в действующем внутреннем законодательстве, а также доработать комплексную нормативную базу, которая была бы полностью совместима с принципами и положениями Конвенции, обеспечивая тем самым эффективное осуществление на национальном, региональном и муниципальном уровнях законов, касающихся детей.

Комплексная политика и стратегия

7. Комитет рекомендует государству-участнику принять и претворить в жизнь планы действий, подготовленные Высшим советом по защите детей и охватывающие различные аспекты Конвенции, и напоминает свою рекомендацию (см. CRC/C/LBN/CO/3, пункт 12), в которой государству-участнику предлагалось в приоритетном порядке разработать и принять к осуществлению комплексную политику защиты интересов детей, касающуюся всех охватываемых Конвенцией областей, а также сформулировать стратегию ее выполнения на основе выделения достаточных людских, технических и финансовых ресурсов.

Координация

8. Комитет напоминает свою предыдущую рекомендацию (см. CRC/C/LBN/CO/3, пункт 14), в которой государству-участнику предлагалось наделить Высший совет по защите детей четким мандатом и достаточными полномочиями для координации всей деятельности по осуществлению

Конвенции на межотраслевом, общенациональном, региональном и местном уровнях. Государство-участник должно обеспечить предоставление этому координационному органу таких людских, технических и финансовых ресурсов, которые необходимы для его эффективной работы.

Распределение ресурсов

9. Принимая во внимание огромное давление сирийского кризиса на экономику государства-участника, Комитет, ссылаясь на свое замечание общего порядка № 19 (2016 год) о государственных бюджетных ассигнованиях для осуществления прав детей, рекомендует государству-участнику:

а) разработать процесс составления бюджета, предусматривающий, в частности, выделение средств на обеспечение прав детей, а также конкретные ассигнования на удовлетворение потребностей детей соответствующим секторам и ведомствам, включая введение конкретных показателей и системы контроля за их выполнением;

б) определить стратегические бюджетные статьи в интересах всех детей, в том числе нуждающихся в позитивных социальных мерах, и предпринять шаги по защите таких бюджетных статей в условиях нынешнего кризиса, особенно в области здравоохранения и образования;

в) создать механизмы мониторинга и оценки эффективности, достаточности и равномерности распределения выделяемых на осуществление Конвенции ресурсов;

г) принять меры по обеспечению достаточного финансирования Плана действий в связи с кризисом в Ливане, в том числе по линии международных партнеров.

Сбор данных

10. Принимая к сведению усилия государства-участника по сбору данных о детях, включая проведение в 2009 году обследования по многим показателям с применением гнездовой выборки и реализацию программы «Дев Инфо» по разработке показателей о детях, Комитет с учетом своего замечания общего порядка № 5 (2003) об общих мерах по осуществлению Конвенции рекомендует государству-участнику:

а) принять неотложные меры по повышению эффективности своей системы сбора данных, в том числе путем создания единообразной системы документирования случаев эксплуатации детей, а также насилия и надругательства над детьми. Такие данные должны охватывать все аспекты Конвенции и должны быть сгруппированы в разбивке, в частности, по возрасту, полу, категории инвалидности, географическому местонахождению, этническому и национальному происхождению, миграционному статусу и социально-экономическому положению;

б) обеспечить обмен такими данными и показателями между соответствующими министерствами и их использование в целях выработки, мониторинга и оценки политики и программ, а также принять меры по улучшению соблюдения всеми соответствующими министерствами и учреждениями требований об отчетности;

в) руководствоваться концептуальными и методологическими рамками, изложенными в докладе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ)¹;

¹ УВКПЧ, «Показатели в области прав человека: руководство по оценке и выполнению» (Женева, 2012 год). Имеется по адресу http://www.ohchr.org/Documents/Publications/Human_rights_indicators_en.pdf.

d) укреплять техническое сотрудничество, среди прочего, с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).

Независимый мониторинг

11. Приветствуя принятие в 2016 году Закона № 62/16 о создании Национальной комиссии по правам человека, Комитет, ссылаясь на свое замечание общего порядка № 2 (2002) о роли независимых национальных правозащитных учреждений в деле поощрения и защиты прав ребенка, рекомендует государству-участнику:

a) оперативно завершить процесс назначения и выборов членов руководящего органа этой Комиссии;

b) обеспечить независимость Комиссии, в том числе в вопросах ее финансирования, мандата и иммунитетов, в полном соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы);

c) обеспечить Комиссию достаточными ресурсами и персоналом для эффективного выполнения ею своего мандата;

d) рассмотреть возможность создания специализированного механизма для мониторинга прав детей, уполномоченного получать жалобы, в том числе со стороны детей;

e) обратиться к УВКПЧ за технической помощью.

Распространение информации, повышение осведомленности и подготовка кадров

12. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) активизировать усилия по обеспечению систематического и непрерывного просвещения по вопросам прав детей, в частности в рамках школьных учебных планов, а также программ и кампаний по повышению осведомленности, в том числе среди детей, семей и широкой общественности, включая семьи беженцев;

b) принять меры по совершенствованию подготовки специалистов, работающих с детьми и/или в их интересах, особенно учителей, сотрудников системы дошкольного образования, социальных работников, медицинского персонала, юристов и сотрудников правоохранительных органов;

c) предоставлять Высшему совету по защите детей поддержку и необходимые ресурсы для активизации усилий по подготовке кадров и распространению изданий о правах ребенка, в том числе Конвенции.

В. Определение ребенка (статья 1)

13. Комитет по-прежнему испытывает серьезную обеспокоенность по поводу того, что согласно законам различных религиозных общин о личном статусе минимальный возраст вступления в брак для девочек составляет 14 лет, а для мальчиков – 16 лет или даже меньше в определенных обстоятельствах. Комитет, повторяя свои ранее внесенные рекомендации (см. CRC/C/LBN/CO/3, пункт 26), настоятельно призывает государство-участник безотлагательно принять закон об установлении минимального возраста вступления в брак для девочек и мальчиков на уровне 18 лет и наладить взаимодействие с религиозными властями в целях запрета детских браков.

С. Общие принципы (статьи 2, 3, 6 и 12)

Недискриминация

14. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) обеспечивать в законодательстве и на практике равные права всех детей в соответствии с Конвенцией без какой-либо дискриминации;

б) активизировать усилия по ликвидации всех форм дискриминации в отношении детей трудящихся-мигрантов, беженцев и детей, находящихся в маргинализованном положении, включая детей цыган-дом и бедуинов, а также детей-инвалидов, на основе пересмотра соответствующих законов, включая Закон о регистрации гражданского состояния 1951 года, и путем проведения информационно-разъяснительных кампаний на уровне общин и в школах;

в) развернуть общенациональный диалог с соответствующими религиозными общинами и организациями гражданского общества с целью создания единого гражданского кодекса, касающегося личного статуса и прав наследования, применимого ко всем детям независимо от их религиозной принадлежности.

Наилучшие интересы ребенка

15. В свете своего замечания общего порядка № 14 (2013) о праве ребенка на уделение первоочередного внимания наилучшему обеспечению его интересов Комитет рекомендует государству-участнику расширить работу по обеспечению надлежащего интегрирования этого права, а также его последовательного толкования и применения в рамках всех законодательных, административных и судебных процедур и решений, а также всей соответствующей политики, программ и проектов, которые влияют на жизнь детей. В этой связи государству-участнику предлагается разработать процедуры и критерии в отношении обеспечения соответствующих должностных лиц инструктивными материалами и организации их подготовки по вопросам определения наилучших интересов ребенка в каждой области и их надлежащего учета в первоочередном порядке.

Уважение взглядов ребенка

16. Принимая к сведению различные инициативы, предпринимаемые в этой области Высшим советом по защите детей, включая учреждение Национального молодежного парламента, Комитет в соответствии со своим замечанием общего порядка № 12 (2009) о праве ребенка быть заслушанным рекомендует государству-участнику:

а) продолжать принимать меры для обеспечения эффективного осуществления законодательства, признающего право ребенка быть заслушанным в рамках соответствующих юридических и административных процедур, в том числе путем создания систем и/или процедур соблюдения этого принципа социальными работниками и судами;

б) проводить исследовательскую работу в целях выявления вопросов, имеющих для детей наибольшее значение, выяснения их мнений по этим вопросам и определения эффективности учета их мнений при принятии затрагивающих их семейных решений;

в) разработать методику проведения общественных консультаций по вопросам разработки национальной политики с целью стандартизации порядка осуществления таких консультаций с обеспечением их инклюзивности и широкого участия заинтересованных сторон, в том числе консультаций с детьми по затрагивающим их вопросам;

d) осуществлять программы и информационно-просветительские мероприятия по поощрению конструктивного и полноправного участия всех детей в жизни семьи, общины и школы, в том числе в составе органов студенческих советов, уделяя при этом особое внимание девочкам и детям, находящимся в уязвимом положении;

e) содействовать расширению состава ливанского Национального молодежного парламента путем обеспечения полноценного участия имеющих на это право детей из всех общин, детей из бедствующих слоев населения, детей-беженцев, детей-инвалидов, а также детей, принадлежащих к сообществу лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, и предоставлять ливанскому Национальному молодежному парламенту надлежащую поддержку и достаточные ресурсы.

D. Гражданские права и свободы (статьи 7, 8 и 13–17)

Регистрация рождения/Имя и гражданство

17. Несмотря на позитивные усилия по обеспечению регистрации всех детей в государстве-участнике, Комитет, принимая во внимание существование дискриминационных и административных препятствий, мешающих регистрации некоторых детей, в частности детей палестинских и сирийских беженцев, а также детей из общин цыган-дом и бедуинов, рекомендует государству-участнику принять следующие меры:

a) активизировать обсуждения с соответствующими религиозными властями и другими заинтересованными сторонами с целью внесения изменений в декрет № 15 о ливанском гражданстве 1925 года в интересах предоставления ливанским женщинам равных прав с ливанскими мужчинами в части передачи своего гражданства своим детям и обеспечивать достаточные гарантии предоставления гражданства детям, которые в ином случае стали бы апатридами;

b) прилагать еще более настойчивые усилия по обеспечению регистрации рождения всех детей в государстве-участнике, в частности детей беженцев и просителей убежища, трудящихся-мигрантов, а также детей из состава исторически не имеющих гражданства общин, в том числе путем упорядочения требований к документации и устранения других препятствий для получения официального свидетельства о рождении в сотрудничестве с соответствующими государствами, а также включить в свой следующий периодический доклад статистические данные для оценки этого вопроса;

c) обеспечивать предоставление видов на жительство иностранным супругам и детям ливанских женщин в законодательстве и на практике в интересах получения ими доступа к основным услугам, в частности к образованию и медицинской помощи;

d) при отсутствии официальной регистрации, принимать меры для обеспечения выдачи действующих специальных идентификационных карточек детям от отцов-палестинцев, которые не зарегистрированы в качестве беженцев Агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ в Ливане, и не признаются в качестве таковых ливанскими властями. Упорядочить процессы подачи заявлений и продления выданных документов, а также обеспечивать признание ливанскими властями за такими специальными идентификационными карточками такого же статуса, как и за официальной регистрацией;

e) внести в Закон о личном статусе 1951 года поправки с целью упрощения регистрации рождения детей в возрасте свыше одного года, а также изменить статью 12 Закона о документах о регистрации личного

статуса в интересах предоставления матери или судье ювенального суда наряду с государственным прокурором или отцом ребенка права ходатайствовать о регистрации таких детей;

f) обеспечивать осуществление на практике статьи 1.3 Декрета № 15, касающегося законодательства о ливанском гражданстве, которая предусматривает предоставление ливанского гражданства родившимся в Ливане детям от неизвестных родителей или от родителей с неизвестным гражданством, а также внести изменения в статью 25 Закона № 422 о защите несовершеннолетних, находящихся в конфликте с законом или в опасном положении, с тем чтобы в соответствии с этим законом незарегистрированный несовершеннолетний ребенок не считался находящимся в опасности;

g) рассмотреть возможность присоединения к Конвенции о статусе апатридов 1954 года и к Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года.

Е. Насилие в отношении детей (статьи 19, 24 (3), 28 (2), 34, 37 а) и 39)

Телесные наказания

18. Комитет вновь выражает обеспокоенность по поводу того, что телесные наказания как одно из средств поддержания дисциплины по-прежнему применяются широко и с культурной точки зрения считаются приемлемыми, а также не запрещены по закону в государстве-участнике.

19. Принимая во внимание свое замечание общего порядка № 8 (2006 год) о праве ребенка на защиту от телесных наказаний и других жестоких или унижающих достоинство видов наказания, а также замечание общего порядка № 13 (2011 год) о праве ребенка на свободу от всех форм насилия, Комитет повторяет свои предыдущие рекомендации (см. CRC/C/LBN/CO/3, пункт 42) и рекомендует государству-участнику:

a) изменить свое законодательство, в том числе статью 186 Уголовного кодекса, с целью прямого запрета телесных наказаний, какими бы легкими они не являлись, во всех ситуациях, в том числе в семье, в учреждениях по уходу за детьми в дневное время и после окончания занятий в школах, во всех государственных или частных школах, в условиях альтернативного ухода и в учреждениях интернатного типа;

b) принять и проводить политику защиты детей в школе;

c) проводить информационно-просветительские программы в интересах поощрения позитивных, не связанных с насилием и интегрированных форм воспитания детей и дисциплинарного воздействия в качестве альтернативы телесным наказаниям и расширять программы обучения родителей, а также подготовки директоров школ, учителей и других специалистов, работающих с детьми или в их интересах.

Жестокое обращение с детьми и отсутствие заботы

20. Несмотря на различные предпринимаемые государством-участником инициативы по борьбе с жестоким обращением с детьми, Комитет, учитывая высокую процентную долю детей, страдающих от жестокого обращения и отсутствия заботы, и принимая во внимание цель 16.2 Целей в области устойчивого развития, согласно которой предусматривается положить конец надругательствам, эксплуатации, торговле и всем формам насилия и попыток в отношении детей, рекомендует государству-участнику:

a) обеспечить выполнение на практике Закона № 293 2014 года о защите женщин и членов семьи от бытового насилия, а также предостав-

ление достаточных людских, технических и финансовых ресурсов специализированным органам по борьбе с насилием в семье в целях выполнения ими своих функций;

b) активизировать работу по реализации национальной стратегии по предупреждению всех форм насилия в отношении детей в любых ситуациях и по защите детей от такого насилия, а также по дальнейшему расширению информационно-просветительских кампаний и образовательных программ с участием детей, в том числе среди семей, находящихся в тяжелом материальном или маргинализованном положении, и особенно среди семей палестинских и сирийских беженцев;

c) создать национальную базу данных обо всех случаях насилия в семье в отношении детей, предпринять комплексную оценку масштабов, причин и характера такого насилия и представить в своем следующем периодическом докладе дезагрегированные данные о количестве полученных и расследованных жалоб, принятых решениях и санкциях;

d) продолжать принимать все надлежащие меры для распространения практики обязательного уведомления о случаях жестокого обращения с детьми и безнадзорности детей на всех лиц, работающих с детьми или в их интересах, и создать доступный для детей и прочих лиц механизм уведомления о случаях жестокого обращения с детьми и безнадзорности детей, в частности в лагерях палестинских беженцев, обеспечивая при этом необходимую защиту жертв, а также проводить мероприятия по мониторингу, профилактике и оперативному реагированию от имени находящихся в опасности детей;

e) создать бесплатную детскую «горячую линию» телефонной связи и обеспечить ее надлежащее укомплектование кадрами и ресурсами, увеличить число приютов для детей, пострадавших от жестокого обращения и отсутствия заботы, а также содействовать физической и психологической реабилитации пострадавших детей;

f) принять стандартный порядок и методологию действий по случаям защиты детей и продолжать осуществлять систематическую подготовку всех специалистов и персонала, работающих с детьми и в их интересах, включая судей, прокуроров, сотрудников полиции и других правоохранительных органов по вопросам предупреждения и мониторинга насилия в семье;

g) способствовать осуществлению на базе общин программ с целью профилактики и пресечения насилия в семье, жестокого обращения с детьми и безнадзорности детей, в том числе путем привлечения к этой работе бывших жертв, волонтеров и членов общин, а также путем организации их подготовки.

Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства

21. Комитет заявляет о своей серьезной обеспокоенности по поводу того, что статья 522 Уголовного кодекса предусматривает освобождение от ответственности виновных в изнасилованиях в случае заключения ими брака с жертвами.

22. Комитет настоятельно призывает государство-участник в оперативном порядке отменить статью 522 Уголовного кодекса и все законодательные положения, которые освобождают от ответственности виновных в совершении изнасилований лиц в случае заключения брака с жертвой, с тем чтобы положить конец повторной виктимизации пострадавших от изнасилований девочек, которых могут принуждать к вступлению в брак со злоумышленником.

23. Комитет серьезно озабочен угрозой сексуальных надругательств и сексуальной эксплуатации детей в государстве-участнике, особенно детей из числа беженцев. Он также обеспокоен отсутствием приютов и помощи пострадавшим

детям, а также данных о распространении в государстве-участнике сексуальных надругательств над детьми.

24. **Комитет настоятельно призывает государство-участник:**

a) **принять и выполнять национальный план действий по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами;**

b) **ввести в действие механизмы, процедуры и руководящие принципы для обеспечения обязательного уведомления о случаях сексуальных надругательств над детьми и сексуальной эксплуатации детей, а также обеспечивать проведение эффективных расследований по случаям сексуальных надругательств и сексуальной эксплуатации и привлечение к ответственности виновных;**

c) **организовать проведение информационно-просветительских и образовательных программ, в том числе среди детей, в интересах борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, а также создать доступные, конфиденциальные, удобные для детей и эффективные каналы уведомления о таких нарушениях;**

d) **обеспечить организацию для всех специалистов, работающих с детьми и в их интересах, включая социальных работников, судей и других должностных лиц правоохранительных органов, надлежащей подготовки по вопросам получения, отслеживания, расследования и наказания виновных в связи с жалобами с учетом особенностей детей и гендерных аспектов в условиях уважения права пострадавших на неприкосновенность личной жизни, а также обеспечить надлежащее укомплектование персоналом и финансирование учреждений, занимающихся вопросами защиты детей;**

e) **создавать приюты для жертв сексуальных надругательств и обеспечивать их надлежащее укомплектование должным образом подготовленным персоналом, а также предоставление им достаточных ресурсов в целях эффективного оказания ими комплексных услуг;**

f) **обеспечивать разработку программ и политики в области профилактики, восстановления и социальной реинтеграции детей-жертв.**

Вредные виды практики

25. **Комитет рекомендует государству-участнику принять национальную стратегию по вопросам детских браков и продолжать проводить среди родителей, учителей и религиозных лидеров комплексные информационно-просветительские программы о негативных последствиях детских браков для детей, особенно для девочек из числа беженцев. Государству-участнику также рекомендуется обеспечивать привлечение к ответственности виновных в совершении так называемых «убийств в защиту чести» и проводить кампании по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек.**

F. Семейное окружение и альтернативный уход (статьи 5, 9–11, 18 (1) и (2), 20, 21, 25 и 27 (4))

Дети, лишенные семейного окружения

26. **Принимая во внимание обнародование в 2016 году Министерством по вопросам социального развития стандартной политики в области защиты детей, Комитет обращает внимание государства-участника на Руководящие указания по альтернативному уходу за детьми (см. приложение к резолюции 64/142 Генеральной Ассамблеи) и подчеркивает, что тяжелое финансовое и материальное положение никогда не должно использоваться в качестве единственного основания для изъятия ребенка из-под опеки родителей, передачи ребенка в учреждение по альтернативному уходу за детьми**

или для воспрепятствования социальной реинтеграции ребенка. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику:

а) во всех возможных случаях оказывать поддержку и содействие практике ухода за детьми в условиях семьи, в том числе путем расширения финансовой помощи бедствующим семьям с целью сокращения случаев институционализации детей;

б) обеспечивать надлежащие гарантии и четкие критерии на основе учета потребностей и наилучших интересов ребенка в целях решения вопроса о целесообразности помещения ребенка в учреждение по альтернативному уходу, включая передачу ребенка на воспитание родственникам, на патронат, в систему «кафала» и учреждения закрытого типа;

в) принять и соблюдать стандарты ухода за детьми в условиях альтернативного ухода и обеспечивать надлежащий контроль со стороны правительства, включая периодическое рассмотрение вопроса о передаче детей на патронат, «кафалу» и в учреждения закрытого типа, а также следить за качеством обеспечиваемого в них ухода, в частности путем создания доступных каналов для уведомления о случаях ненадлежащего обращения с детьми, мониторинга и исправления сложившегося положения;

г) обеспечивать выделение достаточных людских, технических и финансовых ресурсов центрам по альтернативному уходу за детьми и соответствующим службам защиты детей;

д) обеспечивать текущую подготовку работающего с детьми персонала в учреждениях по альтернативному уходу за детьми, в том числе по вопросам соответствующих методов предупреждения надругательств над детьми в учреждениях интернатного типа.

Усыновление

27. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечивать регулирование и мониторинг усыновления в государстве-участнике и международного усыновления силами централизованного органа государства-участника в целях согласования практики усыновления с Конвенцией. Он также рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность ратификации Гагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах международного усыновления/удочерения.

Г. Инвалидность, базовое медицинское обслуживание и социальное обеспечение (статьи 6, 18 (3), 23, 24, 26, 27 (1)–(3) и 33)

Дети-инвалиды

28. Принимая во внимание законодательные инициативы по дальнейшему повышению эффективности защиты прав детей-инвалидов, а также усилия по их интегрированию в рамках общей системы образования, Комитет выражает обеспокоенность:

а) продолжающимися проявлениями дискриминации, с которыми все еще сталкиваются дети-инвалиды, лишенные возможностей для полноценной интеграции во все сферы жизни общества, в том числе в систему образования, включая, в частности, детей палестинских и сирийских беженцев;

б) неудовлетворительными медицинскими услугами, особенно в государственных больницах, а также неудовлетворительной и недостаточной реабилитационной помощью, в частности детям сирийских беженцев;

в) отсутствием финансовой помощи и других услуг по поддержке семей детей-инвалидов;

d) высокими показателями институционализации детей-инвалидов, недостаточным уровнем ухода за детьми в учреждениях интернатного типа, а также злоупотреблениями и насилием со стороны оказывающих услуги лиц, включая сексуальные надругательства.

29. Принимая во внимание свое замечание общего порядка № 9 (2006 года) о правах детей-инвалидов, Комитет настоятельно призывает государство-участник применять правозащитный подход к инвалидности и окончательно доработать национальный план действий в соответствии со стратегией государства-участника в области защиты прав детей-инвалидов. В частности, он рекомендует:

a) прилагать более настойчивые усилия по формированию надлежащей законодательной базы и выработке политики эффективной защиты прав детей-инвалидов на основе правозащитного подхода к инвалидности, особенно в отношении находящихся в бедственном положении детей, включая детей палестинских и сирийских беженцев, а также принимать все необходимые меры для обеспечения полной интеграции детей-инвалидов во все сферы общественной жизни;

b) обеспечивать введение в государственных и частных школах инклюзивного образования, а также доступность всех школ и учреждений по уходу за детьми, в том числе путем более строгого выполнения Закона № 220 от 2000 года;

c) принимать еще более активные меры по обеспечению доступа детей-инвалидов к медицинской помощи, включая программы ранней диагностики и терапии;

d) продолжать расширять поддержку структур, занимающихся уходом за детьми-инвалидами, в том числе путем расширения социальных льгот и других услуг, с целью деинституционализации таких детей;

e) обеспечивать периодическое рассмотрение вопроса о помещении детей-инвалидов в учреждения по альтернативному уходу и следить за качеством обеспечиваемого в них ухода за детьми, особенно за детьми с психосоциальными или интеллектуальными расстройствами, в том числе на основе создания доступных каналов уведомления о случаях ненадлежащего обращения, их мониторинга и исправления сложившегося положения;

f) продолжать проводить информационно-просветительские программы в интересах сотрудников государственных органов, широкой общественности и семей по вопросам борьбы со стигматизацией детей-инвалидов и с предрассудками в отношении таких детей;

g) рассмотреть возможность ратификации Конвенции о правах инвалидов.

Охрана здоровья и медицинское обслуживание

30. Положительно оценивая предпринимаемые Министерством здравоохранения усилия по совершенствованию и расширению системы первичного медицинского обслуживания, включая предпринимаемые сектором здравоохранения меры в ответ на кризис с сирийскими беженцами, Комитет, ссылаясь на свое замечание общего порядка № 15 (2013 год) о праве ребенка на наивысший достижимый уровень здоровья и принимая во внимание цели 3.1, 3.2 и 3.3 Целей в области устойчивого развития, рекомендует государству-участнику:

a) продолжать наращивать усилия для обеспечения доступа к качественной медицинской помощи, в частности детей апатридов, беженцев и просителей убежища, детей трудящихся-мигрантов и детей из находящихся в бедственном положении семей, на основе расширения национальной сети

центров первичной медицинской помощи за счет охвата всех имеющихся в государстве-участнике центров первичной медицинской помощи, а также в рамках принятой Министерством здравоохранения программы аккредитации;

b) обеспечивать надлежащий дородовый и послеродовый уход во всех провинциях государства-участника и принимать меры по снижению высоких показателей смертности в течение первого года жизни детей сирийских беженцев;

c) расширить национальную программу иммунизации в целях удовлетворения возникающих потребностей в связи с кризисом в Сирийской Арабской Республике и продолжать улучшать доступ к питьевой воде и санитарным услугам находящихся в неблагоприятном положении общин, особенно беженцев, а также принимать меры по борьбе с инфекционными заболеваниями и другими угрозами здоровью;

d) расширить доступ к приемлемым по ценам медицинским услугам всех находящихся в бедственном положении семей, устранить расхождения в качестве и масштабах медицинского обслуживания в районах за пределами Бейрута и Ливанского хребта и ужесточить регулирование фармацевтического сектора и всех оказывающих медицинские услуги структур с точки зрения их качества и ценообразования;

e) продолжать пропагандировать исключительно грудное вскармливание в течение первых шести месяцев жизни ребенка, в том числе на основе законодательства об увеличении отпуска по беременности и родам в государственном и частном секторах, информационно-просветительских мероприятий и кампаний, распространения информации и организации подготовки соответствующих должностных лиц, в частности персонала родильных домов и родителей, а также сотрудничать с ЮНИСЕФ в деле реализации и расширения проекта строительства больниц с учетом потребностей детей.

Психическое здоровье

31. Принимая во внимание ограниченные возможности для получения психиатрических услуг за пределами Бейрута и Ливанского хребта, Комитет рекомендует государству-участнику повысить уровень качества и наличия психиатрических услуг и программ, увеличить количество специалистов по вопросам психического здоровья детей, обеспечить надлежащее оснащение лечебных учреждений и расширить амбулаторное психосоциальное обслуживание и реабилитацию во всех провинциях, в частности в интересах детей палестинских и сирийских беженцев.

Здоровье подростков

32. Принимая во внимание свое замечание общего порядка № 4 (2003 год) о здоровье и развитии подростков в контексте Конвенции и руководствуясь целями 3.5 и 3.7 Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендует государству-участнику провести, при широком участии подростков, комплексное исследование с целью оценки характера и масштабов проблем в области здоровья подростков в качестве основы для выработки будущей политики и программ в области охраны здоровья, в том числе по вопросам табакокурения, злоупотребления алкоголем и токсикомании, сексуального и репродуктивного здоровья и суицидов.

Уровень жизни

33. Принимая во внимание национальную программу помощи бедствующим семьям, а также различные инициативы, осуществляемые в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций по созданию рабочих мест для палестинских и сирийских беженцев, Комитет

обращает внимание на цель 1.3 Целей в области устойчивого развития об осуществлении на национальном уровне соответствующих систем и мер социальной защиты для всех и рекомендует государству-участнику:

а) активизировать усилия по снижению высокого уровня бедности среди детей и отсутствия продовольственной безопасности, особенно среди детей из числа беженцев;

б) продолжать укреплять все программы социальной защиты, включая Национальную программу поддержки наиболее бедных семей, в интересах дальнейшего повышения их отдачи для детей и программ сокращения бедности с целью формирования согласованной системы определения приоритетных направлений действий по борьбе с отчуждением детей, особенно принадлежащих к общинам, которые находятся в неблагоприятном положении.

Н. Образование, отдых и культурная деятельность (статьи 28–31)

Образование, включая профессиональную подготовку и профориентацию

34. Комитет приветствует достижение в государстве-участнике общих высоких чистых показателей набора в школы, повышение возраста обязательного обучения до 15 лет, расширение системы дошкольного образования, а также реализацию многочисленных инициатив по обеспечению доступа детей сирийских беженцев к образованию, в том числе в рамках инициативы «Охват всех детей образованием». Однако он испытывает серьезную обеспокоенность:

а) недостаточным финансированием государственных школ, относительно низкими показателями успеваемости детей из общин, находящихся в неблагоприятном экономическом положении, низкими показателями посещаемости школы и высокими показателями отсева учащихся, особенно среди детей палестинских и сирийских беженцев;

б) недостаточным доступом к образованию детей, не имеющих ливанского гражданства, включая детей трудящихся-мигрантов и детей из малообеспеченных семей, а также препятствиями для получения образования, включая стоимость школьной формы, учебников, школьных принадлежностей и транспорта;

с) недостаточным доступом к детским учреждениям и дошкольному образованию, особенно в государственной системе школьного образования;

д) недостаточным количеством профессионально подготовленных педагогов всех уровней и недостаточным числом специализированных преподавателей для детей-инвалидов, ненадлежащей подготовкой педагогов и нехваткой учебных материалов, а также слабой инфраструктурой государственной системы школьного образования.

35. Принимая во внимание цели 4.1, 4.2, 4.5 и 4.a Целей в области устойчивого развития, Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику:

а) обеспечивать право на обязательное и бесплатное образование для всех и продолжать работу с целью улучшения доступа к образованию детей беженцев, просителей убежища и апатридов посредством устранения препятствий для доступа к образованию, включая нехватку учебных классов и финансирования;

б) активизировать усилия по повышению показателей посещаемости школы и снижению показателей отсева из школ, а также совершенствовать и развивать качественную профессиональную подготовку в целях формирования у детей более эффективных трудовых навыков, особенно у детей, бросающих школу;

с) принимать меры для повышения общего качественного уровня образования, особенно в государственных школах, и увеличения количества квалифицированных педагогов, в том числе специализирующихся на работе с детьми-инвалидами, и обеспечивать соблюдение стандартов качества в рамках программ неформального обучения;

д) обновлять школьные учебные планы, обеспечивая при этом их широкий, актуальный и инклюзивный характер, способствующий правозащитному просвещению и интеграции детей;

е) проводить принятую в государстве-участнике политику в области ухода за малолетними детьми и дошкольного образования и выделять достаточные финансовые средства для ее реализации, особенно в районах за пределами Бейрута и Ливанского хребта;

ф) обеспечивать доступ к безопасным игровым площадкам, зеленым зонам и культурным объектам для всех детей, особенно для детей из маргинализированных групп населения.

I. Особые меры защиты (статьи 22, 30, 32, 33, 35, 36, 37 b)–d) и 38–40)

Дети – просители убежища и дети-беженцы

36. Принимая во внимание позитивную роль государства-участника в обеспечении защиты подавляющего большинства беженцев на своей территории, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять меры по дальнейшему улучшению положения в области укрепления безопасности, обеспечения жильем, доступа к питьевой воде и санитарным услугам, а также доступа к образованию и медицинской помощи;

б) обеспечивать, чтобы деятельность по охране границ включала предотвращение и пресечение всех форм ненадлежащего обращения со стороны государственных субъектов и осуществлялась в соответствии с принципом невысылки (*non-refoulement*), а также запретом произвольной и коллективной высылки;

с) рассмотреть возможность присоединения к Конвенции о статусе апатридов 1954 года и к Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года.

Дети в условиях миграции

37. С глубокой обеспокоенностью принимая к сведению сообщения о массовой высылке детей трудящихся-мигрантов и их родителей, а также о задержках в выдаче разрешений на жительство, равно как и сообщения об испытываемых такими детьми трудностях в получении доступа к услугам, в частности к образованию и медицинской помощи, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) обеспечивать первоочередной учет интересов ребенка в рамках всех административных и судебных процедур с участием детей трудящихся-мигрантов, включая процедуры высылки;

б) обеспечивать трудящимся-мигрантам и членам их семей, в частности не находящимся в стране на законном положении, надлежащие процессуальные гарантии в рамках административных и судебных разбирательств во всех судах и трибуналах, а также предоставление им необходимых гарантий, включая оценку индивидуальных потребностей в защите, доступ к юридическому представительству, услуги устных переводчиков и право на обжалование решений Главного управления безопасности;

с) обеспечивать доступ к образованию и другим услугам детям трудящихся-мигрантов независимо от статуса их родителей.

Дети в условиях вооруженного конфликта

38. С глубокой обеспокоенностью принимая во внимание сообщения о случаях вербовки и использования детей местными и иностранными вооруженными группировками, о которых говорится в докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (A/70/836-S/2016/360) 2016 года, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) активизировать работу по выполнению национального плана действий по предупреждению и пресечению участия детей в вооруженном насилии в Ливане, а также предпринимать и поддерживать прочие инициативы по повышению осведомленности населения; а также обеспечивать демобилизацию детей, участвующих в вооруженных конфликтах, и их психологическую и социальную реабилитацию;

б) принимать все необходимые меры для недопущения в государстве-участнике вербовки детей негосударственными вооруженными группировками, действующими на его территории или за ее пределами;

с) рассмотреть возможность ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах.

Экономическая эксплуатация, включая детский труд

39. Принимая во внимание создание Министерством труда в 2010 году Национального комитета по борьбе с детским трудом и принятие в 2016 году Национального плана действий по борьбе с наихудшими формами детского труда в сотрудничестве с Международной организацией труда (МОТ), Комитет вместе с тем выражает серьезную обеспокоенность по поводу сохранения в государстве-участнике детского труда, особенно на севере страны и в долине Бекаа, а также среди детей палестинских и сирийских беженцев.

40. Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) принять меры по предупреждению экономической эксплуатации детей посредством обеспечения выполнения соответствующих положений Кодекса законов о труде и Уголовного кодекса, а также прочих законодательных актов о детском труде, включая Декрет № 8987, в частности в отношении минимального возраста выполнения опасных работ, а также согласовать минимальный возраст для приема на работу, составляющий 14 лет, с возрастом обязательного образования, который составляет 15 лет;

б) внести поправки в Кодекс законов о труде в целях включения в него домашних работников, трудящихся сельскохозяйственного сектора и семейных предприятий, а также принять политику по борьбе с детским трудом в формальном и неформальном секторах, обеспечивая при этом соблюдение статьи 32 Конвенции и соответствующих стандартов МОТ;

с) принять меры по осуществлению национального плана действий по борьбе с наихудшими формами детского труда и включить в свой следующий периодический доклад данные о конкретных принятых мерах для борьбы с детским трудом в государстве-участнике;

д) укрепить трудовую инспекцию и механизмы мониторинга в формальном и неформальном секторах, а также обнародовать данные о количестве проведенных инспекций и зарегистрированных нарушений;

е) продолжать повышать уровень осведомленности о негативных последствиях детского труда посредством общественных просветительских программ, включая проведение информационных кампаний в сотрудничестве с политическими, религиозными, профсоюзными лидерами и руково-

дителями коммерческих структур, семьями и средствами массовой информации, в частности среди групп беженцев;

f) продолжать сотрудничество с МОТ с целью отстранения детей от наихудших форм детского труда и расширять программы профессиональной подготовки уходящих из школы детей и детей более старшего возраста в качестве альтернатив труду несовершеннолетних, а также предпринимать дальнейшие меры в рамках инициатив в области социальной реинтеграции.

Беспризорные дети

41. С озабоченностью отмечая рост количества беспризорных детей в государстве-участнике, включая детей сирийских и палестинских беженцев, а также детей цыган-дом и бедуинов, Комитет, ссылаясь на свое замечание общего порядка № 21 (2017 год) о беспризорных детях, рекомендует государству-участнику разработать комплексную стратегию защиты беспризорных детей с целью предупреждения этого явления и уменьшения его масштабов на основе проведенного в 2014 году исследования; а также обеспечивать надлежащую защиту и помощь в вопросах восстановления и реинтеграции беспризорных детей, включая обеспечение их приютами, образованием и профессиональной подготовкой, надлежащим доступом к медицинской помощи и другим социальным услугам, в том числе на основе программ борьбы с токсикоманией и психологического консультирования.

Торговля детьми, контрабанда и похищение детей

42. Принимая во внимание различные инициативы по борьбе с торговлей людьми, включая создание в 2016 году в структуре Главного управления государственной безопасности специального подразделения по борьбе с торговлей людьми, а также утверждение Министерством по вопросам социального развития ведомственного плана по борьбе с торговлей людьми, Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что:

a) государство-участник является страной происхождения, транзита и назначения детей – жертв принудительного труда и торговли людьми в целях сексуальной эксплуатации, особенно девочек из Южной и Юго-Восточной Азии, а также из Восточной и Западной Африки, которые попадают в государство-участнике в бытовое рабство при посредничестве рекрутинговых агентств, которые, по сообщениям, прибегают к мошеннической практике;

b) согласно сообщениям, дети в государстве-участнике, в частности дети сирийских беженцев, становятся жертвами принудительного труда, включая попрошайничество на улицах и сексуальную эксплуатацию в коммерческих целях, подчас осуществляемую под прикрытием ранних браков, в том числе в сельскохозяйственном секторе в долине Бекаа, включая незаконный оборот наркотиков;

c) отмечается недостаточный потенциал для обеспечения применения законов и политики, нехватка программ подготовки кадров, неэффективность порядка выявления жертв, отсутствие приютов и услуг для пострадавших детей, а также неудовлетворительный уровень межведомственной координации.

43. Комитет настоятельно призывает государство-участник:

a) принять и осуществлять необходимые законодательные и политические мероприятия по эффективной борьбе со всеми формами торговли детьми, в том числе для целей сексуальной эксплуатации, принудительного труда, попрошайничества на улицах и незаконной торговли наркотиками, на основе разработки всеобъемлющей стратегии и плана борьбы с торговлей людьми, а также изменить Закон 164 о наказании за преступление в форме торговли людьми в целях недопущения задержания или наказания детей, ставших жертвами торговли для целей сексуальной

эксплуатации или другой незаконной деятельности, за совершение ими противоправных актов в качестве прямого следствия торговли людьми;

b) активизировать работу по проведению расследований, уголовному преследованию и наказанию в соответствии с законодательством о борьбе с торговлей людьми виновных в такой деятельности лиц, включая причастных к торговле людьми должностных лиц и рекрутинговых агентов;

c) повысить эффективность осуществления соответствующей политики и программ в области профилактики, восстановления и социальной реинтеграции детей-жертв, обеспечивая предоставление им услуг в области образования и профессиональной подготовки, а также психологического консультирования, охраны здоровья и других социальных услуг;

d) расширить подготовку судей, прокуроров, сотрудников правоохранительных органов и дипломатического персонала по вопросам преступной деятельности в форме незаконной торговли людьми и законодательства о борьбе с такой торговлей;

e) продолжать применять стандартный порядок выявления детей – жертв торговли людьми среди уязвимых групп населения, в частности среди не имеющих документов мигрантов, беженцев и домашних работников, а также обеспечивать получение ими надлежащих социальных услуг и приютов, а также не допускать помещения их в изоляторы для несовершеннолетних;

f) воссоздать национальный комитет по борьбе с торговлей людьми и расширить работу по эффективной координации межведомственной деятельности по борьбе с торговлей людьми, а также продолжать проводить среди населения информационно-разъяснительные программы по вопросам борьбы с торговлей людьми.

Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних

44. Приветствуя различные законодательные и политические инициативы по оказанию помощи детям, находящимся в конфликте с законом, применение Министерством юстиции альтернативных мер по отношению к содержанию под стражей, а также программы Министерства по вопросам социального развития в области реабилитации и профессиональной подготовки, Комитет вместе с тем по-прежнему выражает обеспокоенность по поводу исключительно низкого возраста наступления уголовной ответственности, составляющего семь лет, отсутствия должных процессуальных гарантий, в том числе доступа к юридической помощи, условий содержания в изоляторах, а также сообщений о пытках и жестоком обращении с находящимися под стражей детьми, особенно в тюрьмах Румиа и Мубадара.

45. Комитет, ссылаясь на свое замечание общего порядка № 10 (2007 год) о правах детей в рамках отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, настоятельно призывает государство-участник привести систему ювенальной юстиции в соответствие с Конвенцией и, в частности, рекомендует государству-участнику:

a) внести поправки в Закон № 422/2002 о первоочередных мерах по повышению возраста наступления уголовной ответственности в целях приведения его в соответствие с приемлемым международным стандартом и обеспечивать защиту всех детей моложе 18 лет в рамках системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, включая детей, арестованных по обвинениям в терроризме;

b) обеспечивать оказание квалифицированной и независимой юридической помощи детям, находящимся в конфликте с законом, на ранней стадии судопроизводства и в течение всего судебного разбирательства;

с) поощрять альтернативные меры наказания по отношению к содержанию под стражей с учетом таких дифференцированных по гендерному признаку программ для мальчиков и девочек, как программы выведения несовершеннолетних правонарушителей из системы уголовного правосудия, пробации, посредничества, консультирования и общественных работ с целью поэтапного отказа от всей практики содержания детей под стражей;

д) в случаях, когда содержание под стражей является неизбежным, применять его в качестве крайней меры и на как можно более короткий период времени, проводить регулярное рассмотрение решения о взятии под стражу с целью его отмены, не допускать содержание детей совместно с совершеннолетними лицами и обеспечивать соответствие условий содержания под стражей международным стандартам, в том числе в отношении доступа к образованию и медицинскому обслуживанию, уделяя при этом особое внимание тюрьмам Румиа и Мубадара;

е) обеспечивать мониторинг условий содержания под стражей и доступ к процедурам подачи жалоб, в частности детей, задержанных армейскими подразделениями и разведывательными службами по обвинениям в терроризме;

ф) повысить потенциал, качество и количество специализированных судов и судей по делам несовершеннолетних, сотрудников правоохранительных органов, адвокатов, прокуроров и социальных работников, а также обеспечить предоставление достаточных ресурсов секторам социального обеспечения и правосудия, в частности Союзу защиты детей в Ливане.

Ж. Ратификация Факультативного протокола к Конвенции

46. Комитет рекомендует государству-участнику в целях дальнейшего повышения эффективности осуществления прав детей ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, а также Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений.

З. Ратификация международных документов по правам человека

47. Комитет рекомендует государству-участнику в целях дальнейшего улучшения положения с осуществлением прав детей ратифицировать основные договоры по правам человека, к которым оно еще не присоединилось, в частности Конвенцию о правах инвалидов, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, а также Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

48. Комитет настоятельно призывает государство-участник к выполнению его обязательств по представлению докладов в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции, касающимся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, первоначальный доклад по которому должен был быть представлен к 8 декабря 2006 года.

V. Осуществление и представление докладов

A. Последующие действия и распространение информации

49. Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для обеспечения полного выполнения рекомендаций, изложенных в настоящих замечаниях. Комитет также рекомендует широко распространить на применяемых в стране языках объединенные четвертый и пятый периодические доклады, письменные ответы на перечень вопросов, а также настоящие заключительные замечания.

B. Национальный механизм представления докладов и последующей деятельности

50. Комитет рекомендует государству-участнику создать национальный механизм по представлению докладов и последующей деятельности в качестве постоянной правительственной структуры, обладающей полномочиями по координации и подготовке докладов международным и региональным правозащитным механизмам и по взаимодействию с ними, а также по координации и отслеживанию национальных последующих мероприятий и осуществления договорных обязательств, а также рекомендаций/решений этих механизмов. Комитет подчеркивает, что такая структура должна пользоваться надлежащей и постоянной поддержкой со стороны преданного делу персонала и должна обладать потенциалом для проведения систематических консультаций с национальным правозащитным учреждением и гражданским обществом.

Следующий доклад

51. Комитет предлагает государству-участнику представить свои объединенные шестой и седьмой периодические доклады к 12 июня 2023 года и включить в них информацию о мерах по выполнению настоящих заключительных замечаний. Этот доклад должен быть подготовлен в соответствии с согласованными руководящими принципами Комитета по подготовке докладов по конкретным договорам, которые были приняты 31 января 2014 года (CRC/C/58/Rev.3), и его объем не должен превышать 21 200 слов (см. резолюцию 68/268 Генеральной Ассамблеи, пункт 16). В случае представления доклада, объем которого превышает установленное ограничение по количеству слов, государству-участнику будет предложено сократить доклад в соответствии с вышеупомянутой резолюцией. В случае если государство-участник будет не в состоянии пересмотреть и вновь представить доклад, то перевод доклада для его последующего рассмотрения договорным органом не может быть гарантирован.

52. Комитет также предлагает государству-участнику представить обновленный базовый документ, не превышающий по объему 42 400 слов, в соответствии с требованиями в отношении подготовки общего базового документа, предусмотренными согласованными руководящими принципами представления докладов по международным договорам о правах человека, включая руководящие принципы подготовки общего базового документа и документов по конкретным договорам (см. HRI/GEN/2/Rev.6, глава I), а также пунктом 16 резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи.